



MUNICIPAL

# Gazette

MUNICIPALE  
DE—OF

# Montreal

Troisième année No. 16  
Third year

21 Mai 1906  
May

Les abonnements sont reçus chez  
**Le Trésorier de la Ville de Montreal,**  
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent  
être adressées au directeur de  
"LA GAZETTE MUNICIPALE"  
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to  
**The City Treasurer of Montreal**  
City Hall

All other communications should be  
addressed to the managing-editor of  
"The Municipal Gazette"  
City Hall

TELEPHONE: MAIN 4240

Paraît le lundi matin

Published every Monday  
morning

Abonnements \$2 par an  
Subscriptions \$2 a year

Payables d'avance  
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation  
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation  
of the City of Montreal

CANADA

## OPINIONS LEGALES

### Salaires des Employés des Municipalités nouvellement annexées

DÉPARTEMENT EN LOI.

Montréal, 12 mai 1906.

Au Président et aux Membres de la Commission des Fi-  
nances.

Messieurs,

Re OFFICIERS CIVIQUES DES MUNICIPALITÉS QUI  
VIENNENT D'ÊTRE ANNEXÉES À MONTRÉAL.—QUES-  
TIONS DES SALAIRES.

La question s'étant élevée de savoir si les officiers civi-  
ques des municipalités qui viennent de s'annexer, dont les  
services n'ont pas été retenus spécialement comme emplo-  
yés de la Ville de Montréal, avaient le droit à un salaire  
pour le laps de temps qui s'est écoulé entre les négocia-  
tions pour faire ces annexions et le 1er mai  
suivant, et de plus de savoir si les recorders en office, dont la  
nomination relève du Lieutenant-Gouverneur en Conseil, et  
les avocats qui ont occupé comme aviseurs légaux desdites  
municipalités, avaient aussi droit soit à un salaire ou à  
une indemnité quelconque, une résolution spéciale a été  
adoptée par votre Commission pour obtenir notre opinion  
sur chacun des cas particuliers qui ont pu exister soit par  
acte notarié, soit par engagement verbal ou par tacite re-  
conduction.

Nous avons l'honneur de faire rapport comme suit:

#### I.—EMOLUMENTS DES RECORDERS

Les recorders de Saint-Henri et de Sainte-Cunégonde ont  
été maintenus en office jusqu'au 30 avril de cette année in-  
clusivement, époque à laquelle la Ville de Montréal, par ses  
officiers, a pris possession de tous les dossiers, papiers, do-  
cuments et archives qui étaient dans les Cours des Recor-  
ders, parce que les règlements municipaux des deux nou-  
veaux quartiers sont restés en vigueur jusqu'au 1er mai  
1906 pour faire place ensuite aux règlements de la Ville de  
Montréal; c'était là une des conditions des règlements  
d'annexion.

C'est pourquoi nous sommes d'avis que le traitement des  
recorders, qui ont agi comme tels, doit être payé jusqu'au  
30 avril inclusivement.

#### II.—TRAITEMENT DES AVOCATS

A.—Les services de l'aviseur légal de Sainte-Cunégonde  
ont été retenus en vertu d'une résolution du conseil pour  
une période de temps qui expirait le 1er mars dernier, à  
raison de \$700 par année, lequel engagement fut ensuite  
renouvelé le 7 juin 1905 pour une période de 5 ans, mais à  
raison de \$1,200 à partir du 1er mars 1906, et dûment ac-  
cepté.

## LEGAL OPINIONS

### Salaries of Employees of newly annexed Municipalities.

LAW DEPARTMENT.

Montreal, May 12th 1906.

To the Chairman and Members of the Finance Committee.

Gentlemen,

Re CIVIC OFFICIALS OF MUNICIPALITIES RECENTLY  
ANNEXED—QUESTION ANENT SALARIES.

The question having been submitted in order to ascer-  
tain whether civic officials, of the recently annexed muni-  
cipalities, whose services were not specially retained as  
employees of the City of Montreal, were entitled to a sa-  
lary for the period of time which has elapsed between the  
negotiations for annexations and the first of May, instant;  
and also to ascertain whether the recorders in office, ap-  
pointed by the Lieutenant-Governor in Council, and the at-  
torneys, employed as legal advisers of said municipalities  
are entitled to a salary or to some kind of indemnity; a  
special resolution was adopted by your Committee asking  
for our opinion on each of said respective cases which are  
now submitted, taking into consideration the agreements  
which may have existed, either in virtue of a notarial deed,  
or by verbal or tacit arrangement.

We respectfully submit the following report:

#### RECORDERS' FEES.

The recorders of St. Henry and Ste. Cunégonde have been  
maintained in office till the 30th of April of this year, in-  
clusively, being the date on which the City of Montreal has  
taken possession of all the records, papers, documents and  
archives which were in said Recorders Courts, because the  
municipal by-laws of the two new wards were in force until  
the 1st of May 1906, to be then replaced by the by-laws of  
the City of Montreal; this was one of the conditions of the  
annexation by-laws.

Therefore, we are of opinion that the salary of the Re-  
corders, who have acted as such, should be paid until the  
30th of April inclusively.

#### II.—LAWYERS' SALARIES.

A.—The services of the legal adviser for Ste. Cunégonde  
have been retained in virtue of a resolution of Council,  
for a period of time expiring the 1st of March last, at \$700  
per annum, which agreement was then renewed on the 7th  
of June 1905 for a period of 5 years, but at \$1,200 to com-  
mence on the 1st of March 1906, which was duly accepted.